

skopu

Kündiglich leben. pèr zvánzik, skopú shivéjti.  
Continenter, perparce vivere.

skopo  
u

Kündiglich, sparsamlich. pèr zvánzik, skopú,  
řhpáravnu. Avare, parce.

σκοπο  
υ

Kariglich. σκοπι, piklu, malu, perrvännig.  
parce, illiberaliter, perparce.

HIPOLIT: Dict. II, 101

skopo  
u

Mässiglich. mařnu, smářnu, skopú, spárovnu, trejsí-  
vu. temperanter, frugaliter, sobrie, parce, moderate.

shopo  
-u

Anare. Adv. geiziglik. l'adonna, shopu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 60

skopu

Sparsamlich. fhpáravnu, skopú, pízhlú, malu.  
parce, tenuiter.

okopu  
u

Zuvenig. okopú, predkopú, perreváukik :  
preuálu. Limium parce: nimis parum.

HIPOLIT: Dict. II, 283

skopo  
u

Laonicus. Adj. Laonica locutio. wenig wort.  
malu beśséjd. Laonice Caenare. sparsamlich  
leben. skopú shivéjti.

HIPOLIT, Dict. 12  
Nomenclatura regionum,  
populorum etc.



skopo  
u

Attenuate. Adv. kurz vnd satt. kratku inu  
sadósti, skopú, tenkú.

skopo  
u

Exacte. Adv. genau, richtig. skopi, skopi,  
dobru, pravichnu, flisik.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 223

popo  
u

Parce. Adv. mässiglich, sparsamlich. f'máfenu,  
shpárovnu, skopù, pízhlú, po málim, f'máfso.

HIPOLIT: Dict. I, 431

skopo  
u

Diminuo,

diminuere portionem, vel aliquid de portione.

die Portion schmälern. deil ali portión

maníti, mángfhati, flabú ali skopú vun delíti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 189

skopo  
u

Perparce. Adv. sehr karg, sparsam. cilu skopù,  
preskopù, shpárovnu.

skopo  
u

Tenaciter. Adv. beharrelieh. Stanovítur.  
Karglich. skopu.

HIPOLIT: Dict. I, 660

skopo  
u

Stricte. Adv. genau, richtig. per tíkama,  
skopù, pízhlù, zhverstù, stísnnenu, tesnù, prov.

---

skopu

Illiberaliter. Adu. vnehrbarlich, vntreulich.  
nepofténu, skopù, nesvéjstu, nedarotlívu.



skopo  
u

Restricte. Adv. streng, geizig. stísnnenu,  
lákomnu, skopù. restricte observare. streng  
beobachten. ostrù pomerkávati.

skopo  
u

Restricté.

vitam restrictius agere. streng vnd geizig le-  
ben. stísnenu, lákomnu inu skopu řhivéjti.

shopo  
u

Farcus,

parca manu dare. känglich geben. shopie,  
pishlu dajati.

HIPOLIT: Dict. I, 431

skopo  
u

Farce.

parce ~~est~~ dicitur vivere. sparsantih leben.  
rokopie inu pikhlu shivéjti per xvánnig  
vóltati.

HIPOLIT: Dict. I, 431

skopan

glej skopati - skopan

skopanje

Excavatio, ausholung. svôtlenie, sdóbenie,  
svérpanie, skopánie.

skopanje

Aushölung. vun řdóbenie, svérpanie, skopánie.  
Excavatio.

*skopati*

Effodio, aus oder aufgraben, hölen. gori  
skopáti, odkopáti, sdofti, svérpati,  
svotlíti.



*skopati*

Effodio,

effodere e terra. von den Erden ausgraben.

is semle skopáti.

skopati

Confodio,  
confodere hortum. cūcu garten graben. ex verb  
kopati, ali skopati, presht'hati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 124

*skopati*

Erusco, ausziehen, ausietten. vun spúkati,  
svlójzhi, splójti, vun fruváti. Eruncare  
herbas. kraüter graben. fhélisha kopáti,  
skopáti, fruváti.

HIPOLIT: Dict. I. ~~Prepist~~, 212

*skopati*

Eradico,

eradicere arbores. baum ausgraben. drevje vun

skopáti.

*skopati*

Erado, auskrazen, abschaben. spráskati, sko-  
páti, oftérgati, odérsati, vun skrazláti.

shopati

Excavo, ausholen. isdóbsti, alifdubsti,  
fréprati, shopati.

*skopati*

EXTRA S

Radicitus,  
herbas malas radicitus effodere. das Vnkraut  
aus der wurzel ausgraben. plevèl is koreníno  
vun skopáti.

skopati

Umgraben, rings umherabgraben. okúli kopáti, obkopáti,  
vkrog okuli kopáti, skopáti. Circumfodere.



*skopati*

Refodio, wider ausgraben herfür graben. fúpet  
vúnkaj skopáti, fúpet kopáti, odkopáti.

HIPOLIT: Dict. I , 554

skopati

Aufgraben. görü skopati. terram fodere.

HIPOLIT: Dict. II, 12

*skopati*

Aushölen. isdóðfti, isvérpati, vun skopáti.  
S. Excavo, cavo.

*skopati*

Ausgraben. iskopáti, vun s'kopáti.

S. Effodio, reffodio.

HIPOLIT: Dict. II, <sup>16</sup>

skopati

Circumfodio, ungraber. okúli skopáti,  
okopávati, okopáti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 95

*skopati*

Euello,

Euellere arborem. den baum ausreissen. drivú  
vun istérgati, skopáti.

skopati.

Excido,

Excidere lapides è terra. steine ausgraben.

kámene vun skopáti, ifséjkati, slomíti, lámati.

skopati (se)

Aes.

liberare se maximo aere alieno. sich von schulden los  
machen. se od dolgou rejšiti; odpraviti, run  
skopati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 20



skopati se

Genesen, gesund werden. osdráviti, súpet sdrau  
postáti, se okréviti, góri skoléhati, se is bo-  
léjsni vun skopáti. Convalescere, Convalescere,  
ex incommoda valetudine emergere.

skopati se

Emergo,

Emergere incõmoda valetudine. der krankheit  
entgehen. boléjsni odyti, se is boléjsni  
skopáti.

shopati  
shopan

Refofsus, ausgegraben. iskopàn, vun skopàn,  
odkopàn.

*skopati - skopati*

Isthmus, die Enge des meers Zwischen Corintho Vnd Athen, welche nicht mögen ausgegraben werden. tefnóba tige morjá v'mej Cprinthe inu Athénamí, katéra nej mogla skopána biti. Isthmum perfodere. ein Vergebliche arbeit. nenúznu delu.

HIPOLIT, DICTY 11  
Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

skopati  
skopan

Imperfossus, das nicht durchgraben, oder durch-  
stochen ist. kar nej skus skopánu, neprebóden,  
neprevértan, neprekopàn.

*skopan*

Mergel, gegrabene kreiden. bejla sémla, ali skopána  
kréjda. marga, Creta fofsitia.

HIPOLIT: Dict. II,

123

skopati  
skopan

Subrutus,

moenia cuniculo subruta. mauren, darunter eine  
minen gegraben ist. poshtájna, pod katéro je  
éna mîna skopána.

skopci

Castratus, verschnitten. rejsan, obréjsan,  
oskopzhén, okopúnen. castrát, skopèz.



skopec

Eunuchus, ein Verschnittener. en obrésaniz,  
réjsaniz, resan, skopec, kopún.

срощеа

Verschneiden, Verschnittener, dem ausgeworffen.  
срощеа, réjsaniz: срощеа, réjsax.  
Castratus, Eviratus, eunuchus.

HIPOLIT: Dict. II, 216

skopec

Schops, hammel. kofhtrún, skópez, ~~mesani~~  
ovèn. vervex.

shoper

Vorschüttener wider. Refstruu, shoper. vervex.

HIPOLIT: Dict. II, 258

skopec

Verschnittener Pferd. en réjsan koyn, en manih.

Cantherius.

Verschnittener eber. en rejsan peshizh. verres.

Verschnittener widder. en rejsan ovîn, ali ka-  
fhtrún, skopèz. vervex.

skopex

Kammel, Verschnittener Widder. Kopitruin,  
skopex. vervec, aries Castratus.

HIPOLIT: Dict. II, 85

skopec

Aries, vervex, ovis, cum agno, gestant lanam.  
der widder, hämel, Schöps, das schaaf, mit dem  
Lamm, Tragen die wolle. oven, kofhtrún, ali  
skópez, ovza, s'jagnétom, nófsio to volno.

HIPOLIT. Dict.:

Orbis pictus,

10

skopce

Vervex, hamnel, schöps, Verschnittener wider.  
skópex, Kosktrun, reifan övix.

HIPOLIT: Dict. I, 706



skopec

Heilbock, Verbrühtener buch. skopec.  
caper.

HIPOLIT: Dict. II, 88

skopec

Caper, Liegenbockh, verschnittener bockh. Rosel,  
rejsan Rosel, skopec.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 81

skopex

Excerptus, Verschnittener. en rejsanix, skopex.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 225

skopez

Semimas, ein halber mann, Verschnitterer. polo-  
vizo mosh, en réjfaniz, skópez.

skopec  
i

Secretarius,

Secretarius verrex. ein widdes der wo der  
herd hengchet. en skópiz, materi pred  
to ržejdo naprič gréde.

HIPOLIT: Dict. I, 593

skopci  
skopci

glactero, blecken wie die widder. brüskati  
pärskati; mesetati Roker skopci

skoperneti  
i

Erklüpfen. skoperniti, se v'stráshiti,  
stráshli'u biti, se biti: se v'stráshiti.  
pavejere, pravere.

HIPOLIT: Dict. II, 54

skoperneti

glej skoponeti